

Abstract

Börestam, Ulla & Gunnarsson, Britt-Louise (red.) 2005: Språk och kultur i det multi-etniska Sverige. TeFa nr 44. Uppsala universitet, Uppsala.

Language and culture in the multiethnic Sweden contains seven of the papers presented at a FUMS conference on 10 May 2005. Ulla-Britt Kotsinas' paper explores the historical changes in the language of Stockholm. Monica Axelsson discusses language and literacy events in the multilingual pre-school. Gunilla Jansson presents a study on second language students with a focus on their roles as explorers of an academic literacy practice. Charlotte Engblom discusses the creation of identity in dialogue among youth in a multicultural setting. Gunlög Sundberg's paper analyses metalanguage features in second language conversation. The paper by Marie Nelson and Helena Andersson presents data from interviews and case studies with second language speakers at work. Jarmo Lainio, finally, discusses the relation between language maintenance and identities for the Swedish Finnish group living in Sweden.

ISSN 1102-9633

ISRN UU-TEFA-44-SE

Universitetstryckeriet, Uppsala 2005.

Innehåll

Förord

Ulla-Britt Kotsinas: Om förändringar i Stockholmspråk

Monica Axelsson: Språk- och litteracitetshändelser i den flerspråkiga förskolan

Gunilla Jansson: Andraspråksstudenter som utforskare av en akademisk skrivpraktik

Charlotte Engblom: Vem är du i samtalet? Dialogiskt identitetsskapande hos ungdomar i en mångkulturell miljö

Gunlög Sundberg: Metaspråkliga drag i andraspråkssamtal

Marie Nelson & Helena Andersson: Andraspråkstalare i arbetslivet. Data från intervjuer och fallstudier

Jarmo Lainio: Sverigefinne duger nästan, sverigefinska finns inte än... Tankar om språkbevarande och sverigefinnars identiteter

Förord

Dagens Sverige kan på goda grunder betecknas som multietniskt, ett faktum som hunnit få konsekvenser såväl för den språkpolitiska agendan som för forskningen. Tisdagen den 10 maj 2005 anordnades en heldagskonferens i Uppsala med temat *Språk och kultur i det multietniska Sverige*. FUMS, Avdelningen för forskning och utbildning i svenska, vid Institutionen för nordiska språk i Uppsala stod som arrangör för konferensen, där en rad forskare, som alla studerat den komplexa svenska språksituationen ur olika perspektiv, framträdde. Ulla Börestam och Britt-Louise Gunnarsson var organisatörer.

Denna volym innehåller sju artiklar baserade på föredragen vid konferensen. Ulla-Britt Kotsinas artikel ger en delvis historisk exposé av språk och kultur i det multietniska Stockholm. Monica Axelsson redogör i sin artikel för en studie av språk- och litteracitetshändelser i den flerspråkiga förskolan. Även Gunilla Jansson tar upp utvecklingen av literacitet ur ett andraspråksperspektiv. Hennes fokus ligger på andraspråksstudenters utforskande av den akademiska skrivnormen. I Charlotte Englunds artikel behandlas det dialogiska identitetsskapandet hos ungdomar i en mångkulturell miljö. Två artiklar gäller andraspråkstalare i arbetslivet. Gunlög Sundberg tar upp metaspråkliga drag i andraspråkssamtal utspelade i rekryteringsintervjuer vid ett bemanningsföretag. Marie Nelson och Helena Andersson har studerat två arbetsplatser, ett sjukhus och ett större företag. De beskriver i sin artikel sina respektive avhandlingsprojekt som gäller andraspråkstales kommunikation i arbetslivet. Den avslutande artikeln, författad av Jarmo Lainio, handlar om sverigefinnar och sverigefinska. Lainio problematiserar frågor om språkbevarande och sverigefinnars identiteter.

Uppsala december 2005

Ulla Börestam och Britt-Louise Gunnarsson

